

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 30 (1912)  
**Heft:** 33

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden.  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnemente:**  
 Suisse: un an . . . fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux.  
 Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich abgenommen Sonn- und Festtage  
 Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement  
 Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce  
 Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoucen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
 Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)  
 Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**  
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**  
 Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Handelsregister-Eintragungen im Jahre 1911. — Inscriptions au registre du commerce en 1911. — Europäische Zuckerstatistik vom 1. September bis Ende Dezember. — Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz im Jahre 1911. — Deutschlands Rohleisenproduktion. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 2. Februar 1912 den Sparkassenschein der st. gallischen Kantonalbank, Nr. 141645, vom 17. Oktober 1904, auf Elise Wider, kraftlos erklärt. (W 17)  
 St. Gallen, den 3. Februar 1912.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Nachdem der im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 4. Dezember 1908 Nr. 303 gl. Jahres zur Amortisation ausgeschriebene Beteiligungsschein der Aktiengesellschaft Elektrizitätswerke Davos, angestellt auf die 14 Aktiennummern 5927—5940, I. Emission, lautend auf den Namen C. Wetzel, inord der überannamten Frist von 3 Jahren nicht zum Vorschein gekommen und dem unterzeichneten Amte nicht vorgelegt worden ist, wird derselbe gemäss Art. 854 O. R. hiemit kraftlos erklärt. (W 18)  
 Davos, 5. Februar 1912.

Kreisamt Davos: J. Wolf.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Heizvorrichtungen, etc. — 1912. 2. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Piinter & Cie. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 164 vom 1. Juli 1911, pag. 1435) ist der Kommanditär Albert Kruck ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung ist erloschen.

Immobilienverkehr. — 2. Februar. Die Firma Ch. Heusser-Schellenberg in Effretikon-Ilinau (S. H. A. B. Nr. 290 vom 22. November 1909, pag. 1937) hat ihr Domizil, den Wohnort der Inhaberin und des Prokuristen nach Zürich I verlegt. Geschäftslokal: Gräbligasse 3.

Tapezierer, Tapetenhandel. — 2. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Stadler in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1909, pag. 65), Gesellschafter: Carl Stadler und Max Stadler, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma Carl Stadler in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Carl Stadler, von Aadorf (Thurgau), in Zürich III. Tapezierergeschäft und Handel mit Tapeten. Friedheimstrasse 8.

Kolonialwaren, Vertretungen. — 2. Februar. Die Firma Kurzen & Cie. in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 27 vom 31. Januar 1912, pag. 174) erteilt Prokura an Seraphin Piller, von Bonnelontaine (Freiburg), in Rüslikon.

Schuhwaren. — 2. Februar. Willy Jonas, von Waldbreitbach (Proussen), in Basel, und Samuel Sichel, von Hochstadt (Proussen), in Strassburg i. E., haben unter der Firma Sichel & Jonas in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1912 ihren Anfang nahm. Schuhwaren. Bahnhofstrasse 76.

Möbel und Betten. — 2. Februar. Die Firma Gassmann's Wwe. in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 152 vom 17. Juni 1909, pag. 1089) verlegt als Geschäftslokal: Zeughausstrasse 55.

Büreauteilsilien. — 2. Februar. Die Firma Mühlberg & Co. in Mündedorf (S. H. A. B. Nr. 162 vom 30. Juni 1911, pag. 1121), Handel in Büreauteilsilien, unbeschränkt haftender Gesellschafter: August Mühlberg, Kommanditär und Prokurist: Gregor Geleisoff, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daboriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

2. Februar. Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler Aktien-Gesellschaft Filiale Zürich (Société Anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler, Succursale de Zurich) mit Sitz in Genf und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1909, pag. 379). Diese Gesellschaft hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1911 ihre Statuten insofern abgeändert, als deren Aktienkapital auf Fr. 5,000,000 (fünf Millionen Franken) erhöht worden ist, eingeteilt in 10,000 Inhaberk Aktien von je Fr. 500.

2. Februar. Bank in Winterthur (Banque de Winterthur) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 107 vom 1. Mai 1911, pag. 725). An Stelle des verstorbenen Rudolf Gellinger führt nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift: Jakob Jäggi-Pünter, von und in Winterthur.

2. Februar. Bank in Winterthur in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 1. Mai 1911, pag. 725). An Stelle des verstorbenen Rudolf Gellinger führt nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift: Jakob Jäggi-Pünter, von und in Winterthur.

Bettwaren. — 2. Februar. Die Firma M. Sigg in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 9 vom 22. Januar 1889, pag. 53), Bettwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Februar. Vereinigte Kunstanstalten Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 6. Juni 1911, pag. 953), mit Zweigniederlassung in München. Die Unterschriften von Karl Kraemer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Michael Bittel werden amnt gelöst.

2. Februar. Schweizerischer Rangierpersonal-Verein (S. R. P. V.) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 206 vom 17. August 1908, pag. 1453). Die bisherigen Mitglieder des Zentralkomitees Heinrich Heidelberger, Johannes Weber, Heinrich Wirth, Jakob Ehinger, Jakob Kubo und Josef Willener sind zurückgetreten. Der Zentralvorstand besteht nunmehr aus: Jakob Jaeger, von und in Winterthur, Präsident; Heinrich Pletscher, von und in Winterthur, Vizepräsident; Emil Stutz, von Lufingen, in Winterthur, Sekretär; Heinrich Manz, von Marthalen, in Winterthur, Kassier; Heinrich Rickenmann, von Thundorf, in Winterthur; Ernst Küfer, Neuchâtel (frsber); Alexander Hlammann, Olten (hisher); Josef Kunz, Zürich (bisher Vizepräsident), und Albin Müller, von Bünzen, in Goidan; letztere fünf Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Sekretär oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift für diese Genossenschaft.

3. Februar. Unter der Firma Immobilien-Genossenschaft „Seequai“ hat sich mit Sitz in Zürich am 29. Januar 1912 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erwerbung, die Verwaltung und Wiederverwertung der Liegenschaften Falkenstrasse 4 und 6, Dufourstrasse 4 und Seehofstrasse 3 in Zürich V zum Zwecke hat. Sie kann auch weitere Liegenschaften mit der gleichen Zweckbestimmung erwerben. Es können handlungsfähige, physische oder juristische Personen Genossenschafter werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Übernahme mindestens eines Anteilscheines. Die Zahl der Genossenschaftsanteile, die ein Genossenschafter besitzen darf, ist nicht begrenzt. Jedem Genossenschafter steht das Recht der Uebertragung aller oder einzelner seiner Genossenschaftsanteile zu. Die Uebertragung unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Mit der Genehmigung der Uebertragung und der schriftlichen Anerkennung der Statuten seitens des Zessionars gehen alle Rechte aus den Genossenschaftsanteilen auf den neuen Erwerber über. Vorbehaltlich des Art. 684, Abs. 1 O. R. kann jeder Genossenschafter zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung seiner Anteilscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle treten die Erben, bezw. deren Vertreter, in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafers ein. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrag der jeweiligen ausgegebenen Anteilscheine, von denen jeder Fr. 500 beträgt. Die Zahl der Genossenschaftsanteile ist unbeschränkt. Der nach Abzug aller Passivzinsen, der Abgaben und Steuern, der Besoldungen, übrigen Ausgaben für die Verwaltung und den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften, sowie nach Vornahme der nötigen Abschreibungen verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Davon erhalten vorerst die Genossenschafter eine Dividende von 4 1/2 % auf das Genossenschaftskapital. Ein allfälliger Ueberschuss wird ganz oder teilweise als weiterer Gewinn verteilt, in den Reservefonds gelegt, zu weiteren Abschreibungen verwendet oder auf neue Rechnung vorgezogen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder hiertur ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen dessen Mitglieder zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus Fritz Kronauer, Architekt, von Zürich, in Zürich V, Präsident; Jacques Weber, von Zürich, in Zürich V, Vizepräsident, und Theodor Küper, von Bern, in Zürich IV, Aktuar. Geschäftslokal: Werdmühleplatz 1, Zürich I.

3. Februar. Unter der Firma Immobilien-Genossenschaft „Eiserne Zeit“ hat sich mit Sitz in Zürich am 27. Januar 1912 eine Genossenschaft gebildet, welche den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften zum Zwecke hat. Weitere Gesellschaftszwecke sind der An- und Verkauf von Liegenschaften, Hypotheken, Baunternehmungen, Finauzierungen und von sonstigen Unternehmungen, welche mit dem Immobilienverkehr in Zusammenhang stehen. Jede handlungsfähige, physische oder juristische Person wird durch den Besitz eines oder mehrerer Anteilscheine Genossenschafter. Die Erwerbung der Mitgliedschaft setzt die Anerkennung der Statuten und die Uebernahme mindestens eines Genossenschaftsanteils voraus. Ueber die Aufnahme Neueintretender entscheidet auf Grund einer schriftlichen Beitrittserklärung der Vorstand. Jedem Mitgliede steht das Uebertragungsrecht aller oder einzelner seiner Genossenschaftsanteile zu, unter Anzeige an den Vorstand. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung seiner Anteilscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen ein. Das Genossenschaftskapital besteht aus 50 auf den Namen lautenden Anteilscheinen von je Fr. 100. Der nach Abzug aller Passivzinsen, der Ausgaben für den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften und die Verwaltung, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste verbleibende Ueberschuss der Einnahmen bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Ueber dessen Verwendung beschliesst die Generalversammlung. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; es haftet dafür nur das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen seine Mitglieder zu

zwei kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Dr. Max Ernst-Catoir, von Winterthur, in Zürich V, Präsident; Alwin Schoenlank, von Berlin, in Zürich II, und Werner Theophil Sobwyzer, von Zürich, in Zürich IV. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 3, Zürich I.

3. Februar. Unter der Firma American Machinery Sales Company hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 25. Januar 1912 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dasselbe bezweckt den Erwerb und den Weiterbetrieb der Kommanditgesellschaft «A. Müller & Co.» in Zürich und den Handel in Bureaumaschinen, Motoren, wie überhaupt aller für den Zweck der Gesellschaft geeigneten Handels- und Fabrikationsartikel. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Fabrikations- und Exportunternehmungen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist die «Neue Zürcher Zeitung». Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber, und es führen dessen Mitglieder: Ernst Gyr-Guyer, von Uster, in Zürich IV, und Albert Müller, von Zürich, in Zürich V, namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 5, Zürich I.

Zigarren und Zigaretten. — 3. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Mawick & Sohn in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 86 vom 6. April 1911, pag. 573), Gesellschafter: Franz Mawick, sen., und Alfons Mawick, jun., hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen. Inhaber der Firma F. Mawick in Zürich V, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Franz Mawick, von Köln a. Rh., in Zürich V. Import, Export, Zigarren und Zigaretten. Seefeldstrasse 114.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Bern

Eisenwaren. — 1912. 2. Februar. Die Firma J. G. Kiener, Eisenwarenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 320 vom 30. Dezember 1911, pag. 2251), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an «J. G. Kiener & Wittlin».

Johann Gottlieb Kiener, von Bolligen, und Alois Wittlin, von Basel, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma J. G. Kiener & Wittlin in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1912 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. G. Kiener» übernommen hat. Eisen- und Eisenwarenhandlung. Schauplatzstrasse 4 und Gartenstrasse 19.

Sachwalter- und Bankgeschäft. — 2. Februar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Eug. v. Büren & Co., Sachwalter- und Bankgeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 204 vom 19. Mai 1907, pag. 813, und Verweisung), hat der bisherige Kommanditär Eduard von Büren seine Kommanditeinlage von Fr. 100,000 auf Fr. 135,000 erhöht. Nummernreiches Geschäftsdomizil: Bundesgasse 28.

2. Februar. Die «Baugesellschaft Rosenweg», im Handelsregister von Bern eingetragene Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 232 vom 19. September 1911, pag. 1565, und Verweisungen), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. September 1911 aufgelöst. Die Liquidation ist durchzuführen unter der Firma Baugesellschaft Rosenweg i. Liq. und zwar durch die an dieser Generalversammlung gewählte Liquidationskommission, bestehend aus: a. Den bisherigen 4 Vorstandsmitgliedern Wilhelm Mussie, Gottfried Hostettler, Ludwig Steimle und Emil Heiz, alle in Bern, und b. den 3 weiteren Genossenchaftern: Gottfried Läderach, von Worb, Architekt; Ami Althaus, von Walkringen, Kaufmann, und Jakob Zulliger, von Madiswil, Halnermeister; alle wohnhaft in Bern. Zeichnungsberechtigt für die Genossenschaft in Liq. sind je zu zweien die 4 gew. Vorstandsmitglieder Mussie, Hostettler, Steimle und Heiz, sub a. oben.

Bauunternehmung. — 3. Februar. Die Firma Gottfried Studer, Bauunternehmung, im Gurtenbühl zu Wabern (S. H. A. B. Nr. 278 vom 10. November 1911, pag. 1873), wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

Hotel- und Konditorei-Einrichtungen. — 3. Februar. Gottlieb Lauterburg, von und in Bern, und Emil Jakob Ernst, von Aarau, wohnhaft in Rüfenacht bei Worb, haben unter der Firma G. Lauterburg & Co. in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1912 begonnen hat. Gottlieb Lauterburg ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Emil Jakob Ernst ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Hotel- und Konditoreieinrichtungen. Monbijoustrasse 10.

Chemische Produkte. — 3. Februar. David Joss, von Gysenstein, und Hans Walter Wiedmer, von Signau, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma Joss & Wiedmer in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1912 begonnen hat. Fabrikation chemischer Produkte. Wytenbachstrasse 34, Bern.

#### Bureau Biel

5. Februar. Kantonalbank von Bern Filiale Biel (S. H. A. B. Nr. 330 vom 31. Dezember 1910). Der Bankrat hat in seiner Sitzung vom 26. Dezember 1911 dem Ernst Scherz, Inspektor, von Reichenbach, in Bern, Einzelprokura für sämtliche Filialen der Kantonalbank von Bern erteilt.

#### Bureau Burgdorf

5. Februar. Kantonalbank von Bern, Filiale Burgdorf (S. H. A. B. 1891, pag. 106). Der Bankrat hat in seiner Sitzung vom 26. Dezember 1911 an Ernst Scherz, Inspektor, von Reichenbach, in Bern, Einzelprokura für sämtliche Filialen der Kantonalbank von Bern erteilt.

Bauunternehmung. — 5. Februar. Hans Sonvico, Sohn, von Hasle, wohnhaft im Kalchhofen daselbst, und Gottlieb Strahm, von Grossehöchstetten, zurzeit noch wohnhaft in Burgdorf, ab 25. März 1912 ebenfalls im Kalchhofen, haben unter der Firma Sonvico & Strahm mit Beginn am 1. Februar 1912 eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Technisches Bureau und Bauunternehmung. Geschäftssitz Kalchhofen, Gemeinde Hasle. Die beiden Gesellschafter führen nur kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Bureau de Moutier

5. février. Dans sa séance du 26 décembre 1911, le conseil de banque de la Banque cantonale de Berne, succursale de Moutier (F. o. s. du c. 1907, page 1890), a conféré à Ernest Scherz, chef du contrôle, originaire de Reichenbach, demeurant à Berne, la procuration individuelle pour toutes les succursales de la Banque cantonale de Berne.

Restaurant. — 5. février. Le chef de la maison Antoine Chiono, à Moutier, est Antoine Chiono, originaire de Collorette (Turin), demeurant à Moutier. Exploitation du Restaurant Belvédère, à Moutier.

Café-restaurant, épicerie, etc. — 5. février. Le chef de la maison Henri Girola, à Moutier, est Henri Girola, originaire de Lurago-

Marnione (Come), demeurant à Moutier. Café-Restaurant de Moutier-Granges, épicerie, mercerie.

Auberge, etc. — 5. février. La raison sociale Pierre Bergonzo, auberge et entreprise de bâtiments, à Courrendin (F. o. s. du c. du 5 novembre 1907, n° 274, page 1902), est radiée pour cause de cessation de commerce.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Horlogerie. — 5. février. La raison Ariste Guerry, au Bémont, termineur de montres (F. o. s. du c. du 6 février 1903, n° 30, page 202), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Vins, bière en gros. — 5. février. La raison Henri Jolidon, à Surmoron, vins et bière en gros (F. o. s. du c. du 6 juillet 1903, n° 268, page 1069), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Horlogerie. — 5. février. La raison César Boillat, à Saignelégier, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 28 novembre 1899, n° 368, page 1481), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Bureau Trachselwald

Leinwand. — 3. Februar. Die Firma M. Bader-Schütz & Co. in Wasen, Gde. Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1909, pag. 30), erteilt Prokura an Paul Mathys, von Schangnau, wohnhaft in Wasen.

#### Bureau Wangen

Strickwaren. — 5. Februar. Die Firma Luder & Comp., Kollektivgesellschaft, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von Strickwaren (S. H. A. B. Nr. 168 vom 3. Juli 1908), ist wegen Austrittes der Teilhaber Hans Sobifer und Frau Luder, Vater, erloschen.

Die Brüder Franz Luder und Ernst Luder, Franzens Söhne, von Seeberg, in Herzogenbuchsee, bilden seit 30. Juni 1911 eine neue Kollektivgesellschaft unter der Firma Luder & Co. mit Sitz in Herzogenbuchsee. Fabrikation von Strickwaren. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Luder & Comp.».

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Milch, Käse, etc. etc. — 1912. 2. Februar. Die Firma Arnold Rohrer, Milch- und Käsehandlung, Vieh- und Landwirtschaft, in Sachseln (S. H. A. B. vom 12. Februar 1891), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die nachfolgende Firma über.

Pius und Paul Rohrer, von und in Sachseln, haben unter der Firma Gebr. P. Rohrer in Sachseln eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1912 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Arnold Rohrer» übernommen hat. Sennerei, Milch-, Käse- und Butterhandlung, sowie Landwirtschaft.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Olten

Chemische Produkte, etc. — 1912. 5. Februar. Die Firma Alfred König in Olten (S. H. A. B. Nr. 143 vom 5. Juni 1907, pag. 1002) erteilt Prokura an Edmund Peier, von und in Rickenbach.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Hotel. — 1912. 1. Februar. Die Firma W. Herrmann-Fay in Basel, Hotelbetrieb (S. H. A. B. Nr. 245 vom 24. September 1910, pag. 1671), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 1. Februar. Inhaber der Firma A. Looser in Basel ist Andreas Looser, von Alt St. Johann (St. Gallen), wohnhaft in Basel. Hotelbetrieb. Spalenvorstadt 5 (Hotel Simon).

1. Februar. Unter der Firma Allgemeine Immobilien-Gesellschaft (Société générale Immobilière) hat sich mit Sitz in der Stadt Basel eine Aktiengesellschaft gegründet, mit dem Zweck, in der Schweiz oder im Auslande Grundstücke zu erwerben und sie bebaut oder unbebaut zu verkaufen, Bauten für eigene oder fremde Rechnung auf eigenem oder fremdem Boden zu erstellen und alle Geschäfte zu machen, welche in den angegebenen Geschäftskreis fallen, auch sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 27. Dezember 1911 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf 50 Jahre, vom 27. Dezember 1911 an, geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000), eingeteilt in 1000 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Dem Verwaltungsrat bleibt es überlassen, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte und ausserhalb derselben, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift zustehen soll und bestimmt die Art und Weise, in welcher die Zeichnung für die Gesellschaft zu geschehen hat. Die Vertretungsbefugnis ist erteilt worden an den Präsidenten des Verwaltungsrates Béla Steiner, von Budapest, wohnhaft in Paris; an seinen Stellvertreter Hans Oskar Widmer, von und in Zürich, und an den Direktor Eduard Bischoff-Wunderli, von und in Basel, in der Weise, dass der Direktor kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates oder mit seinem Stellvertreter zu zeichnen hat. Geschäftslokal: Hardstrasse 11.

1. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler Aktiengesellschaft» in Genf, mit Zweigniederlassung in Basel, unter der Firma Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler Aktiengesellschaft Filiale Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 13. Januar 1891, pag. 26) hat in der Generalversammlung vom 17. Oktober 1911 ihre Statuten geändert und dabei das Aktienkapital um Fr. 4,000,000 erhöht. Dasselbe beträgt nunmehr fünf Millionen Franken (Fr. 5,000,000), eingeteilt in 10,000 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht.

2. Februar. Unter der Firma Coiffeur-Meisterverein beider Basel hat sich eine Genossenschaft gebildet mit Sitz in Basel und mit dem Zwecke, die Berufsinteressen des Coiffeurgewerbes im allgemeinen zu fördern, in kommerziellen und beruflichen Fragen und Angelegenheiten ein gemeinsames und rationelles Vorgehen zu erzielen, insbesondere aber den Handel im Coiffeurgewerbe zu fördern durch Anschluss an die Zentral-Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Coiffeurmeistervereins. Der Coiffeur-Meisterverein beider Basel ist eine Sektion des Schweizerischen Coiffeurmeisterverbandes. Die Statuten sind am 9. Oktober 1911 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand und durch Uebnahme mindestens eines Antellscheines von Fr. 25. Zur Bestreitung der notwendigen Ausgaben bezahlt jedes Mitglied monatlich einen Beitrag von Fr. 1. Dieser Beitrag kann nach Bedürfnis durch Beschluss der Genossenschaft erhöht oder erniedrigt

werden. Die Mitgliedschaft dauert mindestens zwei Jahre, vom 31. Dezember desjenigen Jahres an gerechnet, in dem die Aufnahme erfolgt ist. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur auf Ende eines Kalenderjahres, mittels schriftlicher Anzeige an den Vorstand und unter Beobachtung einer mindestens dreimonatlichen Kündigungsfrist erfolgen. Mitglieder, die den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln, können durch Beschluss der Generalversammlung ausgeschlossen werden. Die ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder haben keinerlei Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Eine Erzielung und Verteilung von Gewinn ist nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen kollektiv je zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident zusammen mit dem I. Aktuar oder dem Kassier. Mitglieder des Vorstandes sind: August Bühler, Präsident, von und in Basel; Leo Vollweiler, Vizepräsident, von und in Basel; Albert Günther, Kassier, von und in Basel; Georg Schwald, Aktuar, von Gressgen (Baden), wohnhaft in Basel; Eduard Bender, von und in Basel; Karl Simmler, von und in Basel, und Karl Rudolf Hoch, von und in Liestal; letztere 3 Beisitzer. Geschäftlokal: Gerbergasse 11 (Safranzzunft).

**Beleuchtungsanlagen, etc.** — 3. Februar. Die Firma E. Theuerkauf in Basel, Spezialgeschäft für Beleuchtungsanlagen, technische Vertretungen (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1909, pag. 234), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

**3. Februar.** Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Basler Wechsel-Comptoir Gloor & Co in Liq. in Basel, Bank, Geldwechsel, Anleihenlose und Effekten (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1900, pag. 1014), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

**3. Februar.** Inhaber der Firma The Berlitz School of Languages M. D. Berlitz in Basel ist Maximilian David Berlitz, Bürger der Vereinigten Staaten von Nordamerika, wohnhaft in New-York. Berlitz Schule, Freiestrasse 101.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

**Metzgerei und Wirtschaft.** — 1912. 2. Februar. Inhaber der Firma Ernst Weiss z. Hirschen in Speicher ist Ernst Weiss, von Teufen, in Speicher. Wirtschaft und Metzgerei. Dorf Nr. 20.

**Gasthaus.** — 2. Februar. Die Firma J. H. Baumann-Hermann, Gasthaus zum Bierhaus, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 200 vom 3. August 1910, pag. 1395), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Wirtschaft.** — 2. Februar. Inhaber der Firma Wwe. Baumann-Hermann z. Bierhaus in Herisau ist Witwe Elise Baumann-Hermann, von Mogelsberg, in Herisau. Wirtschaft. Steigmühle Nr. 994 a.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Lenzburg

**1912. 3. Februar.** Der Verein unter der Firma Männerchor Hunzenschwil in Hunzenschwil (S. H. A. B. 1910, pag. 823) verzichtet auf die Eintragung im Handelsregister. Die Firma ist deshalb erloschen.

**3. Februar.** Der Verein unter der Firma Schützengesellschaft Othmarsingen in Othmarsingen (S. H. A. B. 1910, pag. 519) hat seine Vertreter wie folgt bestellt: Präsident ist Gotthold Bossert-Ackermann, von Othmarsingen; Vizepräsident ist Gottlieb Widmer-Seiler, von Othmarsingen; Aktuar ist Rud. Hunziker, Sohn, von Othmarsingen; Kassier ist Gottfried Marti-Seiler, von Othmarsingen; Beisitzer ist Rudolf Urech-Huber, von Brunegg; alle in Othmarsingen.

##### Bezirk Rheinfelden

**2. Februar.** Die Genossenschaft unter der Firma Milchgenossenschaft Wallbach in Wallbach (S. H. A. B. 1907, pag. 175) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Josef Kim; Vizepräsident ist Josef Kaufmann, Ammann; Aktuar ist Adolf Obrist; Kassier ist Aug. Wunderlin, Bläsis; Beisitzer ist Edmund Wunderlin, Vizeammann; alle von und in Wallbach.

**2. Februar.** Die Aktiengesellschaft unter der Firma Actienbrauerei zum Feldschlösschen in Rheinfelden in Rheinfelden (S. H. A. B. 1911, pag. 454) hat in der Generalversammlung vom 23. Dezember 1911 in Abänderung ihrer Statuten die Gesellschaftsfirmen abgeändert in Brauerei Feldschlösschen. Die übrigen Punkte der früheren Publikationen bleiben unverändert in Kraft.

##### Bezirk Zurzach

**Wirtschaft, Metzgerei, etc.** — 3. Februar. Inhaber der Firma Gottlieb Meier in Oberrindingen ist Gottlieb Meier, von und in Oberrindingen. Wirtschaft, Metzgerei und Viehhandel. Weidgasse Nr. 178.

**3. Februar.** Die Firma Fritz Kistler, Metzger in Zurzach (S. H. A. B. 1911, pag. 234), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

**1912. 2. Februar.** Die Kollektivgesellschaft unter der Firma E. & S. Weill, mech. Schuhfabrik Gaisberg, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 26. März 1897, pag. 359, und Nr. 197 vom 30. Juli 1910, pag. 1376), ändert ihre Firma ab in E. & S. Weill.

**Kurzwaren, etc.** — 3. Februar. Die Firma «B. Schwarz, Nachfolger von S. Knopf» in Luzern hat ihre Zweigniederlassung in Frauenfeld aufgegeben; die Firma B. Schwarz, Nachfolger von S. Knopf, Kurz-, Weiss- und Wollwaren und Modeartikel in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 304 vom 1. August 1903, pag. 1213), ist daher erloschen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

**1912. 1<sup>er</sup> février.** La raison Henri Guex, à la Bourse des Chocolats et Cacaos, à Lausanne (chocolats, cacao et thés) (F. o. s. du c. du 17 mai 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Transports internationaux, etc. etc.** — 3<sup>er</sup> février. Charles Molini, de Carcoforo (Novare, Italie), et Louis Corbon, de La Villeneuve (Haute-Saône, France), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Molini et Corbon, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1912. La société ne sera valablement engagée que par la signature collective des deux associés. Transports internationaux. Camionnage et expédition par chemin de fer. Formalités en douane. Entrepôts pour toutes marchandises. Bureau: Avenue Ruchonnet 16.

#### Bureau de Nyon

**Brasserie.** — 3 février. La raison A. Godet, Brasserie du Lion de Beau-Séjour, à Nyon (F. o. s. du c. du 23 novembre 1904, n<sup>o</sup> 434, page 1769), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**3 février.** Par acte du 30 janvier 1912, il a été constitué une société anonyme, sous la raison sociale Brasserie du Lion de Beau-Séjour S. A., dont le siège est à Nyon et la durée illimitée. Elle a pour but l'achat et l'exploitation de la Brasserie du Lion de Beau-Séjour, à Nyon, précédemment propriété d'A. Godet. Le capital social est de trois cent cinquante mille francs, divisé en trois mille cinq cents actions, au porteur, de cent francs chacune, entièrement libérées. La société est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Les publications, imposées par la loi et les statuts, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé de: Théophile Mühlebaler, André Burnier et Samuel Visinand, à Nyon, Jean Lugrin et Charles Gerdi, à Genève.

**3 février.** La société anonyme Brasserie du Lion de Beau-Séjour S. A., à Nyon, donne procuration collective à Antheleme Godet et François Bollecker, les deux d'origine française, domiciliés à Nyon.

#### Bureau d'Oron

**2 février.** La société coopérative dite Société immobilière de la salle de concerts et de conférences d'Oron-la-Ville, à Oron-la-Ville (F. o. s. du c. du 18 octobre 1904, n<sup>o</sup> 397), fait inscrire que son nouveau comité est actuellement composé comme suit: Président: Jules Favre, à Oron; secrétaire-caissier: Julien Galley, à Oron; vice-président: Auguste Tschumy, à Oron; membres: Paul Mayor, à Oron; Emile Rogivue, aux Tavernes; Maurice Rubattel, à Vuibroye, et Charles Jan, père, à Oron. Le président et le secrétaire-caissier signent collectivement.

**Epicierie, mercerie, etc. etc.** — 2 février. La raison E. Raymond fils, épicerie, mercerie, tissus, quincaillerie, droguerie, poterie, cbausures, fers et vins, à Chesalles (F. o. s. du c. du 15 juillet 1904), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle

**Boîtes de montres.** — 1912. 31 janvier. L'associé Charles-Alfred Droz, monteur de boîtes, au Locle, s'est retiré dès le 1<sup>er</sup> janvier 1912, de la société en nom collectif, existant au Locle, sous la raison sociale Jaccard et Co, successeurs de Tell Sandoz, au Locle (F. o. s. du c. des 9 juillet 1887, n<sup>o</sup> 68; 24 juillet 1894, n<sup>o</sup> 174, et 14 avril 1907, n<sup>o</sup> 91, page 625). Les quatre autres associés, soit: Emile Jaccard, James-Louis Dubois, James-Bernard Dubois et Charles Dubois, continuent, sous la même raison sociale, le même genre d'opérations, soit: La fabrication de boîtes de montres or.

**Fournitures d'horlogerie, vins.** — 1<sup>er</sup> février. La raison Alfred Bourquin, fournitures d'horlogerie et vins, au Locle (F. o. s. du c. du 5 février 1883, n<sup>o</sup> 13), est radiée par suite du décès du titulaire.

**Fournitures d'horlogerie, cigares.** — 1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison Albert Bourquin, au Locle, est Albert Bourquin, du Locle, y domicilié. Fournitures d'horlogerie et cigares. Progrès 13.

##### Bureau de Neuchâtel

**Epicierie et draperie.** — 1<sup>er</sup> février. La raison Spaetig-Berger, épicerie et draperie, au Landeron (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, n<sup>o</sup> 44), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

#### Genève — Genève — Ginevra

**Fontainier.** — 1912. 1<sup>er</sup> février. La raison J. Germain, fontainier, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 18 août 1883, page 887), est radiée ensuite du décès du titulaire.

**1<sup>er</sup> février.** La Société anonyme Maison Diekmann, vitraux d'art, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 22 février 1911, page 286), a, dans son assemblée générale du 31 janvier 1912, nommé Léon Knuchel, demeurant à Genève, comme seul administrateur, en remplacement de Joseph Michel, démissionnaire.

**Débit de brasserie.** — 1<sup>er</sup> février. Par jugement en date du 18 janvier 1912, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite: La maison Fernand-H. Annen, exploitation du débit de la Brasserie de St-Jean, à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 19 octobre 1904, page 1590). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

**Menuiserie et parqueterie.** — 2 février. La raison Argo Marc, entreprise de menuiserie et parqueterie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 août 1907, page 1405), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**2 février.** Aux termes de procès-verbal, dressé par M<sup>e</sup> Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 31 janvier 1912, la société anonyme, ayant pour titre Société Immobilière Mon Repos-Richemont lettre C., et ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 31 mars 1911, page 531), réunie en assemblée générale extraordinaire, a apporté diverses modifications à ses statuts, notamment en ce sens que le capital social s'élevait primitivement à fr. 20 000, a été réduit à la somme de dix mille francs (fr. 10 000), divisé en 80 actions de fr. 125 chacune, entièrement souscrites et libérées de leur montant.

**2 février.** Le conseil d'administration de la Banque Populaire Suisse, société coopérative, ayant son siège à Berne et une succursale, soit Banque d'arrondissement, à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1911, page 199), a conféré procuration collective pour la Banque d'arrondissement de Genève, à Paul Wettstein, domicilié au Petit-Lancy (Lancy). Paul Wettstein signera collectivement avec l'un des fonctionnaires, désignés antérieurement.

**Exploitation de bâtiments.** — 2 février. La société en nom collectif G. C. Scrinzi et Co, exploitation de bâtiments acquis des consorts Sulzberger, ayant son siège à Carouge, dont la radiation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 22 novembre 1911, page 1940, est ré-inscrite comme étant en liquidation.

**Agriculture, oeufs, etc.** — 2 février. „Le Poudoir Modèles“ S. A., ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. des 4 et 9 octobre 1907, pages 1723 et 1748), a, dans son assemblée générale du 2 février 1912, nommé un troisième administrateur, en la personne de Gustave Bourguignon, domicilié à Plainpalais.



Bestand der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen, Handelsgesellschaften, Vereine und nicht handeltreibenden Personen auf 31. Dezember 1910 und 1911.

Etat des raisons individuelles, sociétés commerciales, autres sociétés et non-commerçants inscrits au registre du commerce à la date du 31 décembre 1910 et 1911.

Kantone	Einzelfirmen		Kollektiv- und Kommandit-Gesellschaften		Aktiengesellschaften, Kommandit-Aktiengesellschaften und Genossenschaften		Vereine		Zweig-niederlassungen		Besonderes Register		TOTAL	Cantons	
	1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911			
Zürich	4539	4513	1198	1200	1339	1408	108	114	157	160	46	47	7387	7437	Zurich
Bern	5613	5650	1148	1184	2060	2202	729	756	172	179	179	179	9901	10150	Berne
Luzern	1352	1412	291	308	470	490	189	160	52	55	52	48	2356	2458	Lucerne
Uri	178	170	38	42	24	25	7	9	7	7	—	—	249	253	Uri
Schwyz	531	554	60	58	101	118	17	18	5	5	—	—	714	748	Schwyz
Nidwalden	138	136	31	31	25	27	5	5	2	2	2	2	198	208	Unterwalden-le-bas
Obwalden	153	152	37	37	33	35	3	3	1	1	—	—	227	228	Unterwalden-le-haut
Glarus	447	489	108	102	70	78	8	8	10	11	—	—	638	638	Glarus
Zug	201	189	36	38	65	68	34	34	1	1	2	2	339	332	Zoug
Freiburg	1622	1634	161	162	544	565	178	188	33	34	21	21	2559	2599	Fribourg
Solothurn	768	765	151	157	389	432	190	198	30	31	54	53	1592	1636	Soleure
Basel-Stadt	1891	1412	445	455	213	224	76	82	106	112	—	—	2231	2285	Bâle-ville
Basel-Land	217	209	70	71	205	214	55	62	11	11	1	1	559	568	Bâle-campagne
Schaffhausen	439	459	83	82	73	78	34	38	8	10	—	—	637	667	Schaffhouse
Appenzel A.-Rh.	827	824	87	87	98	100	14	15	7	7	2	1	1035	1084	Appenzel Rh.-ext.
Appenzel I.-Rh.	93	94	10	11	17	21	3	4	1	1	1	1	125	132	Appenzel Rh.-int.
St. Gallen	2573	2623	586	602	634	681	161	169	133	140	—	—	4087	4215	St-Gall
Graubünden	1093	1133	335	331	282	306	69	72	75	75	4	4	1858	1921	Grisons
Aargau	1402	1486	349	359	541	585	152	159	39	41	1	1	2484	2631	Argovie
Thurgau	1883	1447	211	208	272	309	25	25	70	70	—	—	1961	2059	Thurgovie
Tessin	1673	1720	408	416	289	254	32	33	48	47	27	27	2427	2497	Tessin
Waadt	5160	5070	785	806	1714	1821	477	498	138	153	14	14	8288	8362	Vaud
Wallis	295	305	89	98	194	210	46	55	16	17	2	2	642	682	Valais
Nenenburg	1522	1492	452	459	487	470	162	175	92	95	21	22	2686	2713	Neuchâtel
Genève	2280	2261	717	729	1318	1593	537	555	95	96	2	2	4949	5236	Genève
<b>Total am 31. Dezember 1910/11</b>	<b>35880</b>	<b>36149</b>	<b>7881</b>	<b>8023</b>	<b>11867</b>	<b>12304</b>	<b>3261</b>	<b>3420</b>	<b>1309</b>	<b>1361</b>	<b>431</b>	<b>427</b>	<b>60129</b>	<b>61684</b>	<b>Total le 31 déc. 1910/11</b>
<i>Total am 31. Dezember 1883</i>	<i>24023</i>	<i>3666</i>	<i>1714</i>	<i>134</i>	<i>368</i>	<i>2052</i>	<i>31740</i>	<i>Total le 31 décembre 1883</i>							

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Europäische Zuckerstatistik vom 1. September bis Ende Dezember

(Nach F. O. Licht, Magdeburg) während der ersten 4 Monate 1911/1912

Es haben betragen:	während der ersten 4 Monate 1911/1912				gegen dieselben 4 Monate					
	Deutsches Reich Tons	Oesterreich-Ungarn Tons	Frankreich Tons	Belgien <sup>1)</sup> Tons	Holland Tons	England Tons	Zusammen in Europa Tons	1910/11 Tons	1909/10 Tons	1908/09 Tons
Erzeugung	1,396,544	1,019,521	508,442	230,000	257,948	—	3,412,455	4,988,911	4,275,169	4,490,062
Einfuhr	1,319	—	57,687	3,493	62,464	719,109	844,072	789,913	684,612	707,945
Bestände am 1. September	175,120	110,359	182,896	39,126	9,357	178,037	644,895	641,320	665,301	739,330
<b>Zusammen</b>	<b>1,572,983</b>	<b>1,129,880</b>	<b>699,025</b>	<b>272,619</b>	<b>329,769</b>	<b>897,146</b>	<b>4,901,422</b>	<b>6,370,144</b>	<b>5,625,082</b>	<b>5,937,327</b>
Vorräte Ende Dezember	1,050,132	711,715	399,561	170,106	118,590	274,469	2,719,573	3,716,257	3,085,233	3,551,392
Ablieferungen	522,951	418,165	299,464	103,513	216,179	622,677	2,181,849	2,653,887	2,539,849	2,385,935
Ausfuhr	104,358	218,997	43,274	66,329	177,456	12,039	622,453	966,288	982,631	814,032
Verbrauch 4 Monate	418,498	199,168	256,190	36,184	33,723	610,638	1,559,896	1,687,599	1,607,168	1,571,905
Vorangesangene 8 Monate	936,491	454,963	531,396	82,505	78,963	1,361,108	3,445,426	3,057,925	3,136,285	2,965,332
Verbrauch in 12 Monaten	1,354,984	654,181	797,586	118,689	117,686	1,971,746	5,004,822	4,745,524	4,743,453	4,537,225

<sup>1)</sup> Für Dezember geschätzt.

Verkehr der Handelsreisenden in der Schweiz im Jahre 1911.

Im Jahre 1911 wurden für 35,382 (1910: 35,928) Handelsreisende Ausweiskarten verahfolgt 23,520 Reisende vertraten schweizerische Häuser (1910: 28,039); 6,862 ausländische (1910: 6989).

Ausgestellt wurden 33,952 Ausweiskarten (1910: 33,546); davon sind 30,181 Gratis- (1910: 29,824) und 3,771 Taxkarten (1910: 3722). Auf schweizerische Reisende entfallen 23,628 Gratis- und 3546 Taxkarten, auf ausländische 6553 Gratis- und 225 Taxkarten (1910: 243).

Die Einnahmen an Patenttaxen betragen Fr. 538,420 (1910: 529,705), Mehreinnahme Fr. 8,715.

Daran haben schweizerische Reisende bezahlt: 1911 Fr. 509,020 1910 499,105

Ausländische (Deutschland Fr. 14,550; Frankreich Fr. 11,450; Italien Fr. 2,350; England Fr. 750; Oesterreich-Ungarn Fr. 600; 29,400 30,600

Seitdem das Patentgesetz in Kraft getreten ist (1. Januar 1893) sind bis 31. Dezember 1911 insgesamt an Patenttaxen Fr. 6,955,635 oder durchschnittlich jährlich Fr. 303,086 eingenommen worden. Daran haben bezahlt: schweizerische Reisende Fr. 6,467,710 (jährlich Fr. 340,405), ausländische Fr. 487,925 (jährlich Fr. 25,680).

Unter den Handelsartikeln sind wie bisher die Nahrungs- und Genussmittel mit 9859 schweizerischen — der Weinhandel allein mit 3096 — Reisenden und 643 ausländischen, insgesamt 10,502 am stärksten vertreten. Im übrigen wird auf folgende Spezialübersicht verwiesen:

Gesamtzahl der Reisenden: 1911 35,382 1910 35,928 1909 35,228

Nationalität der Reisenden, bezw. der betreffenden Geschäftshäuser:

1) Schweizerische 23,520 28,039 28,138

2) Ausländische: 1911 1910 1909

	1911	1910	1909	1911	1910	1909
Deutschland	4,791	4,797	4,772	—	—	—
Frankreich	1,313	1,395	1,438	—	—	—
Italien	330	392	405	—	—	—
Oesterreich-Ungarn	206	234	—	—	—	—
Belgien	93	87	94	—	—	—
England	75	67	61	—	—	—
Holland	36	29	27	—	—	—
Spanien	11	5	3	—	—	—
Luxemburg	2	3	1	—	—	—
Vereinigte Staaten von Nordamerika	1	3	2	—	—	—
Dänemark	1	—	—	—	—	—
Schweden	1	1	1	—	—	—
Norwegen	1	—	—	—	—	—
Russland	1	—	—	6,862	6,989	7,090

Taxkarten und Taxen:

Kantone	Taxkarten	Taxen	Betreffnis nach der Bevölkerung	Bezugsgebühr	Total			
					1911	1910	1909	
Zürich	830	Fr. 118,550	68,859	4,742	73,601	10	70,162	65,682
Bern	599	84,500	88,258	3,380	91,638	—	93,125	87,424
Luzern	182	26,460	22,850	1,058	23,908	75	23,343	21,849
Uri	7	1,050	3,021	70	3,065	70	3,030	2,342
Schwyz	34	4,950	7,984	198	8,182	10	8,602	8,063
Obwalden	2	300	2,345	—	2,357	—	2,336	2,202
Nidwalden	9	1,350	1,884	10	1,938	10	2,026	1,924
Glarus	50	7,300	4,552	292	4,844	60	5,222	4,989
Zug	12	1,600	8,847	50	3,911	50	3,901	3,664
Freiburg	76	10,800	19,063	50	19,515	50	19,893	18,681
Solothurn	110	15,600	15,993	30	16,617	30	16,067	15,008
Basel-Stadt	300	42,950	18,573	—	20,291	—	18,791	17,688
Basel-Land	47	6,650	10,451	95	10,717	95	10,737	10,049
Schaffhausen	38	5,600	6,299	10	6,523	10	6,576	6,122
Appenzel A.-Rh.	28	4,000	7,921	90	8,081	90	8,548	8,003
Appenzel I.-Rh.	5	600	2,003	10	2,027	10	2,078	1,999
St. Gallen	369	52,850	41,890	20	43,504	20	40,035	37,514
Graubünden	100	14,400	15,997	25	16,573	25	16,515	15,446
Aargau	205	29,260	31,515	70	32,685	70	32,622	30,619
Thurgau	153	23,200	18,436	20	19,364	20	18,126	16,949
Tessin	35	4,450	21,339	80	21,517	80	21,297	19,945
Waadt	197	27,700	43,379	95	44,487	95	43,907	41,228
Wallis	14	2,100	17,543	10	17,627	10	17,491	16,380
Nenenburg	254	36,950	15,182	50	19,660	50	20,748	19,395
Genève	110	15,250	21,167	64	21,777	64	20,913	19,530
<b>Total</b>	<b>3,771</b>	<b>533,420</b>	<b>512,881</b>	<b>21,536</b>	<b>534,417</b>	<b>04</b>	<b>529,091</b>	<b>493,090</b>
Kosten der Ausweiskarten, Abrechnungformulare, Verzeichnisse, Kreisschreiben, Inspektionen usw.					4,002	96	3,614	3,510
<b>Total</b>					<b>538,420</b>	<b>—</b>	<b>529,705</b>	<b>496,600</b>

Taxergebnisse nach Monaten:

	1911	1910	1909
Jannar	347,610	346,800	305,300
Febrnar	75,300	69,300	75,300
März	43,000	40,200	35,300
April	15,400	16,000	20,100
Mai	10,900	9,100	9,850
Juni	2,250	3,500	4,750
Juli	17,350	17,050	17,350
August	8,050	10,875	7,980
September	8,400	7,020	8,440
Oktober	8,250	7,025	6,800
November	1,500	2,000	1,900
Dezember	360	775	550
<b>Total</b>			

**Geschäftszweige der Reisenden:**

	Inländische		Ausländische		Total		
		Deutschland		Deutschland	1911	1910	1909
Textilindustrie	5,282	1,988	1,366	7,270	6,907	7,408	
Maschinenindustrie	1,681	194	160	1,875	1,726	1,645	
Metallindustrie	1,927	655	562	1,982	2,048	2,199	
Bijouterie, Uhren und Uhren- furnituren	548	326	209	574	918	985	
Kurzwaren	394	220	181	614	679	954	
Nahrungs- und Genussmittel	9,859	643	219	10,502	10,613	11,186	
Leder, Leder- und Schuhwaren	605	390	288	995	961	980	
Glasindustrie	141	103	80	244	260	388	
Literarische und Kunstgegen- stände, Papier u. s. w.	1,781	642	497	2,423	2,443	2,573	
Tou-, Zement- u. Steuindustrie	636	156	100	792	738	600	
Chemikalien, Drogen, Parfü- merien, Farbwaren	1,311	341	293	1,652	1,514	1,482	
Holz und Holzwaren	654	265	220	919	900	954	
Fettwaren	400	91	37	491	435	419	
Abfälle und Düngstoffe	110	10	4	120	112	160	
Kautschukwaren	181	110	93	241	206	285	
Stroh-, Rohr- und Bastwaren	97	41	27	138	131	174	
Agenturen	904	58	40	962	974	796	
Verschiedenes (z. B. Rosshaare, Bärsteu, Pinsel, Schwämme u. s. w.)	2,659	629	475	3,258	3,478	2,240	
	28,520	6,862	4,791	35,312	35,028	35,228	
1910	28,039	6,989	4,797	35,025			
	+ 481	- 127	- 6	+ 354			

**Verkehr einzelner Städte und Ortschaften (Zahl der Reisenden):**

	Total		
	1911	1910	1909
Zürich	4,976	5,041	4,955
Basel	4,966	4,691	4,691
Genève	2,871	2,966	2,990
Bern	1,513	1,377	1,470
St. Gallen	1,335	1,260	1,306
Lausanne	836	795	791
Luzern	796	761	782
Winterthur	708	698	632
La Chaux-de-Fonds	477	511	467
Biel	427	437	437

**Gelöste Ausweiskarten:**

	Reisende		
	Inländische	Ausländische	Total
Gratkarten (grüne):	23,628	6,553	30,181
Taxkarten (rote):	3,546	225	3,771
	27,174	6,778	33,952

**Uebertretungen.** Nach dem dem Handelsdepartemente im Laufe des Berichtsjahres zugestellten Urteilen und Bussverfügungen sind wegen Uebertretung des Patentengesetzes 265 (1910: 199) Personen, 11 im Rückfalle, zu Geldbussen im Gesamtbetrage von Fr. 6458 (1910: Fr. 5155) verurteilt und 67 Bestrafte zur Nachzahlung der umgangenen Patenttaxen im Betrage von Fr. 7850 verpflichtet worden. 95 Handelsreisende wurden bestraft, weil sie, ohne im Besitze einer Gratkarte zu sein, Wiederverkäufer und Gewerbetreibende besuchten, und 163, weil sie ohne Taxkarte in Verkehr mit Privaten traten. 7 Reisende hatten Ausweiskarten gelöst, trugen sie jedoch bei polizeilicher Kontrolle nicht bei sich.

**Deutschlands Roheisenproduktion.** Nach den Ermittlungen des Vereins Deutscher Eisen- und Stahlindustrieller war die monatliche Roheisen-erzeugung in Deutschland und Luxemburg im Laufe der letzten fünf Jahre folgende:

	1907	1908	1909	1910	1911
	Tonnen	Tonnen	Tonnen	Tonnen	Tonnen
Januar	1,062,152	1,061,329	1,021,721	1,177,574	1,320,685
Februar	978,191	994,186	949,667	1,091,351	1,179,109
März	1,099,257	1,046,998	1,073,116	1,250,184	1,322,114
April	1,077,703	979,566	1,047,197	1,202,117	1,285,395
Mai	1,094,314	1,010,917	1,090,467	1,261,735	1,312,255
Juni	1,044,336	956,425	1,067,421	1,219,071	1,262,997
Juli	1,123,966	1,010,770	1,091,059	1,228,316	1,290,106
August	1,117,545	955,445	1,100,671	1,259,704	1,285,942
September	1,091,020	928,729	1,068,346	1,232,477	1,250,702
Oktober	1,138,676	941,582	1,112,629	1,291,379	1,334,941
November	1,112,225	930,738	1,119,051	1,272,333	1,313,896
Dezember	1,106,375	1,016,526	1,164,624	1,307,084	1,377,637
Summa	13,045,760	11,813,511	12,917,653	14,793,325	15,334,228

**Internationaler Postgiroverkehr**

Uebersetzungskurse vom 3. Februar an bis auf weiteres

Deutschland	Fr. 123.45 für 100 Mark
Oesterreich	» 105. — » 100 Kronen
Ungarn	» 105. — » 100 »
Belgien	» 99.95 » 100 Franken
Grossbritannien und Irland	» 25.30 » 1 Pfund Sterling

**Service international des virements postaux**

Cours de réduction à partir du 5 février jusqu'à nouvel avis

Allemagne	Fr. 123.45 pour 100 marcs
Autriche	» 105. — » 100 couronnes
Hongrie	» 105. — » 100 »
Belgique	» 99.95 » 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	» 25.30 » 1 livre sterling

**Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.**

N° 5. Neue Beitritte. — 3. II. 1912. — Nouvelles adhésions.

Arosa:	X. 346 Elektrizitätswerk Arosa A. G.
Basel:	V. 1235 Alchier, R., Sohn, Baugeschäft.
	V. 1234 Haur, Schwestern.
	V. 1352 Gunz, Jacques
	V. 1351 Hofer, A., & Cie.
	V. 492 Hopf, J.
	V. 615 Imhoff-Settlen, E., & Sohn
	V. 1353 Schweizerischer Ski-Verband.
	V. 1033 Wormser, Edm., Dr. med.
Bern:	III. 871 Bernische naturforschende Gesellschaft.
	III. 1002 Kronauer, Oscar, Gutenbergstrasse.
	III. 687 Magazin für Industrie-Abfälle, Inh. J. Dactwyler.
	III. 1012 Patru, Rudzicher & Cie, Zentralheizungen.
	III. 995 Verband bernischer Käserel- & Mliehgenossenschaften.
Biel:	IV. 356 Teucher, E., Gymnasiallehrer.
Birsfelden:	V. 1085 Christen, J., & Sohn.
Diätikon:	VIII. 2705 Kieswerke Hardwald.
Eltsau:	VIII. 2723 Scheuchzer, E., Dr., pr. Arzt.
Elusiedeln:	IX. 968 Kraukeu- & Pensionskasse des Personals der Verlagsanstalt Benziger & Co. A. G.
Fabrigangen:	VI. 521 Bernheim, W., & Sohn, Volksmagazin.
Fribourg:	II. 110 Wuillemet, R., Pharmacie de St-Pierre, rue de Romont.
Genève:	I. 568 Alquié, A., et Cie., société internationale de Wagons-foulures.
	I. 164 Enfance abandonnée.
	I. 339 Jaccard, Alfr., messageries internationales, S. A.
	I. 569 Lejeune, J., chaînes d'or.
	I. 571 Wanner frères, ferronnerie d'art et construction de fer.
Herzogenbuchsee:	III. 1011 Gilgen, R., Handlung.
Lausanne:	II. 367 Genton, Louis, Comptoir général d'assurances.
	II. 296 Tribune de Lausanne.
Lugano:	XI. 262 Patocehi, Remo, „La Basilese“.
Luzern:	VII. 519 Göldlin & Casserini, Conserven & Comestibles en gros.
Meiringen:	III. 1006 Bueh- & Kunstdruckerei Meiringen.
Münsingen:	III. 989 Buchdruckerei Münsingen.
	III. 855 v. Greyerz, Walter, Dr., prakt. Arzt.
Neuchâtel:	IV. 344 Moritz Figueat, II., Au Trique Royal.
Nendorf:	VII. 179 Dampfbrennerei Gesellschaft Oberwental.
Nyon:	I. 567 Fabrique de vis de Nyon, S. A.
Porrentruy:	IV. 352 Baumgartner & Guyot, commerce de bols en gros.
Pratteln:	V. 1334 Ersparniskasse des untern Bezirks.
	II. 368 Boursier communal.
Rheinfelden:	VI. 520 Stadtkasse Rheinfelden.
Romanshorn:	VIII. 117 Hagenbüchle, F., Dr., & C. Kinkelin, Advokatenbureau.
Rorschach:	IX. 119 St. Gall. Kantonschützenfest 1912, Organisations-Komitee.
Samaden:	X. 345 Fratelli Trippi.
Schaffhausen:	VIII. 301 Feusi, Louis, Krenz-Garage.
	VIII. 300 „Nikolas“, Tintenfass-Manufaktur.
	VIII. 299 Vogelsanger, Th., Dr., Arzt.
Solothurn:	Va. 200 Brunner, A., Postverwalter.
	Va. 199 Peter, Gotthold, Zentralbureau für Versicherungen.
	Va. 198 Verband schweiz. Spezialebändler.
Spiez:	III. 1007 Held, Paul, Dr. jur., Fürsprecher.
Uster:	VIII. 2716 Didierjean, Karl, Buchdruckerei.
Wettingen:	VI. 519 Zithern-Versand Wettingen, G. Ambauen.
Winterthur:	VIII. b. 257 Arbeiter-Sekretariat.
	VIII. b. 165 Bideler, Ang.
	VIII. b. 261 Zehnder, Karl, Versicherungs-Agenturen.
Zürich:	VIII. 2714 Grisel & Schmidt.
	VIII. 2723 „Hydron“ Internat. Wäscherei-Maschinen-Gesellschaft.
	VIII. 2726 Prenzlau, Richard, Getreide & Futtermittel.
	VIII. 2722 Schulz, M., Bureau für allgem. Technik.
	VIII. 2719 Steinegger, R., & Cie., Tapetenlager.
Hanan a./M.:	V. 1145 Schwahn, Wilhelm.

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Announces**

Annoucen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Hypothekar- & Leihkasse, Lenzburg**

**Società industriale elettrochimica di Pont Saint Martin**

Die Aktionäre werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Samstag, den 24. Februar 1912, nachmittags 3 Uhr, in dem **untern Saal des Gasthofes zur „Krone“ in Lenzburg** eingeladen.

**Mailand, Via Quintino Sella 3**

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am **5. März**, vormittags 11 Uhr, bei dem **Sitze der Gesellschaft in Mailand, Quintino Sella 3**, stattfindenden

- Verhandlungsgegenstände:**
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1911 und Décharge Erteilung an die Verwaltungs- und Kontroll-Organen. (894 Q) 314.
  2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1911.
  3. Festsatzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
  4. Mitteilungen betr. Umhan des Verwaltungsgebäudes, event. Bau eines solchen.
  5. Wahl eines Ersatzmannes der Kontrollstelle.

**ordentlichen Generalversammlung**

- eingeladen.
- Tagesordnung:**
1. Bericht des Verwaltungsrates. (879 Q) 313;
  2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
  3. Vorlage und Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz pro 31. Dezember 1911 und der Gewinnverteilung.
  4. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren, sowie Beschlussfassung über deren Entschädigung. Wahl von 2 stellvertretenden Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom **10. Februar** an im **Bureau der Verwaltung** zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, haben die Herren Aktionäre ihre Aktien bis spätestens **26. Februar** bei dem „**Credito Italiano**“ in **Mailand, Genua, Rom**, oder bei dem Bankhause „**Ehinger & C.**“ in **Basel** zu hinterlegen.

Falls die Generalversammlung mangels der erforderlichen Stimmzahl nicht stattfinden könnte, bleibt sie auf den darauffolgenden **12. März**, vormittags 11 Uhr, einberufen. Das Depot der Aktien ist gültig auch für die zweite einberufene Versammlung.

Lenzburg, den 1. Februar 1912.

Mailand, den 2. Februar 1912.

Der Verwaltungsrat.

Der Präsident: **Carlo Kapp.**

# BERNA-MOTORLASTWAGEN

Kaufet keine Motorwagen und Omnibusse ohne vorher unser Fabrikat probiert zu haben  
Wagen von 1000—5000 kg. Tragkraft. Absolute Betriebssicherheit. Weitgehendste Garantien  
Verlangt Offerten und Probefahrten

(7952 Q)

(3199.)

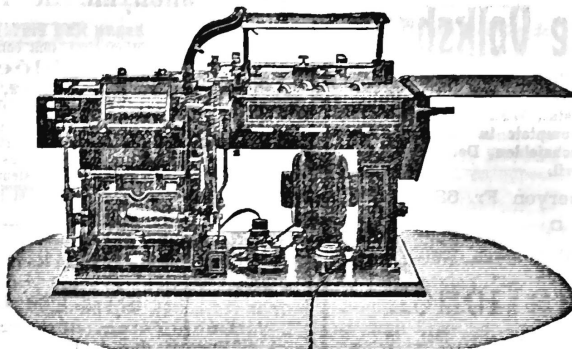
## MOTORLASTWAGEN-FABRIK „BERNA“, OLTEN

Das ist die beste  
Falzmaschine der Welt  
Für kommerzielle Zwecke



Die „Haus“-Falzmaschine ist die einzige Maschine, welche ohne jedes Verstellen 6 verschiedene Falzarbeiten verrichtet, sie falzt: Dreierlei Fensterkuvertfalz, normalen zweimaligen Falz, falzt gleichzeitig Briefe für Fensterkuvertfalz, Prospekt in Normalfalz und fügt beides automatisch zusammen. Extra Modelle für alle möglichen Falzarbeiten vom Postkartenformat bis zum grössten Plakat, für einen bis zu 6 Brüchen. **Erstklassigste Schweizer Referenzen** von Banken, Behörden, Buchbindereien, Buchdruckereien, Fabriken etc. etc. (500 Lz) 306,

Kopier-Industrie Luzern  
Habsburgerstrasse 10



## Société de l'Hôtel Pension Beau-Séjour à Lausanne

### L'assemblée générale ordinaire

des actionnaires est convoquée pour **lundi, 19 février courant, à 4 heures du soir, dans une des salles de l'Hôtel Beau-Séjour, à Lausanne.**

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1911.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Approbation des comptes et répartition des bénéfices.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

### Une assemblée extraordinaire

est convoquée pour le même jour, au même local, à 4 1/2 h., avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Modifications aux statuts.
- 2° Constatation de la souscription et du versement du premier cinquième des 800 actions nouvelles.

Un quorum étant nécessaire pour l'assemblée extraordinaire, le conseil d'administration prie Messieurs les actionnaires d'assister à cette assemblée, ou de s'y faire représenter. (10563 L) (311!)

Les cartes d'admission aux deux assemblées sont délivrées contre présentation des actions, chez Messieurs **Moré, Chavannes, Günther & Co.**, où se trouveront déposés, depuis le 7 février, le bilan et le compte de profits et pertes de l'exercice 1911.

Le conseil d'administration.

## Antiseptique S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le

**Mercredi, 21 février 1912, à onze heures du matin au GRAND HOTEL BELLEVUE, à NEUCHÂTEL**

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

- 1° Rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1911.
- 2° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 3° Nominat on d'administrateurs.
- 4° Nomination d'un commissaire-vérificateur de comptes.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

Augmentation du capital social et révision des statuts y relative.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur seront à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 8 février, au siège social, Rue du Concert, N° 6, à Neuchâtel, et au siège administratif, 48, Rue de Londres, à Paris. (217 1)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 9 février, soit au siège social, soit au siège administratif, sur justification de la propriété des actions.

Le conseil d'administration.

## Zwirnerei Zwicky A. G., Malans

### Einladung

ZUR

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, den 17 Februar 1912, vormittags 11 Uhr  
im Hotel St. Gotthard, Zürich

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung und der Jahresrechnung pro 1911 nebst dem Bericht der Rechnungsrevisoren. (321.)
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Abänderung von § 3 der Statuten
5. Genehmigung einer Vereinbarung mit dem Hypothekarkreditor.

Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Malans, den 5. Februar 1912.

Der Präsident der Gesellschaft:  
v. Salis.

## Brauerei „Erlen“ A.-G. in GLARUS

### Einladung an die Herren Aktionäre

ZUR

ordentlichen Generalversammlung  
auf Donnerstag, den 22. Februar 1912, nachmittags 4 Uhr  
im Restaurant „Erlengarten“ in Glarus

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes des Verwaltungsrates pro 1911.
2. Vorlage der 1911er Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. (182 Gl) (3151)
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses, Festsetzung der Dividende, sowie des Zeitpunktes der Auszahlung derselben.
4. Beschlussfassung über die Aufnahme eines neuen Obligationen-Auleihens.
5. Wahl von 5 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.
7. Motionen laut § 15 der Statuten.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren, liegen vom 8. Februar a. c. an für die Aktionäre im Bureau der Brauerei zur Einsicht offen.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Dienstag, den 20. Februar a. c. beim Bankhause J. Leuzinger-Fischer in Glarus gegen Aushändigung der Zutrittskarten zu hinterlegen.

Glarus, den 3. Februar 1912.

Namens des Verwaltungsrates der Brauerei A.-G.

Der Aktuar:

B. Trümpy.

Der Präsident:

J. Leuzinger-Fischer.



## JURISTES

Hommes d'affaires  
Administrateurs  
Comptables — Particuliers  
ayant capitaux

sont invités à s'adresser par écrit sous chiffres 220475 C à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel, qui les renseignera au sujet de leur collaboration à une société par actions, en formation dans la Suisse romande, qui a besoin du concours de leur activité intellectuelle et financière. (3041)

## Vertretung

Repräsentabler, tüchtiger und seriöser Geschäftsmann mit prima Empfehlungen sucht Vertretung eines grösseren Handelshauses od. Fabrikation-geschäftes. Kanton kann geleistet werden.

Offerten unter Chiffre L 257 H B an Haasenstein & Vogler, Bern.

Gebrauchter

## Kassenschrank

Amerik. Rollpult, gebrachte Schreibmaschine (Smith Premier). Aktenschrank mit Rolladen, Steh- und Sitzpult, Kopierpresse, Bureau-Stühle billig zu verkaufen.

Laupenstrasse 5, Parterre links, Bern (894 Y) 261.



Passende Geschenke:

Die beliebtesten Volksschriften von Pfarrer Wyss in Muri bei Bern:

1. Mägenblüten. Eine Sammlg. alt. u. neuer Erzähl. Prachtb., à Fr. 2.-.
2. Das Finkelkind. 2. Aufl., à Fr. 1.50.
3. Die zweite Frau. 2. Auflage, à Fr. 1.25
4. 2 Geschichten in prächtigem Farbendr.-Leinwandband.
5. Ein Alpensohn in deutschen Landen oder Ull der Bauer 3. Aufl., à Fr. 1.50.
6. Der Freudenhof oder Je Ärmer desto werter. 3. illustr. Auflage, à Fr. 2.-.
7. Auf fremder Erde. 3. illustr. Aufl., à Fr. 2.50.
8. Gesch. in prächt. Leinwandb. mit Titelbild-Pressung. 7. Das Schlossfräulein. Eine Gesch. aus dem bern. Patriat. 3. illustr. Aufl. Prachtband, à Fr. 1.50.
9. Ein russischer Flüchtling. Eine durchaus wahre Gesch. mit 2 Bildern (Holzschn.). 2. Aufl., à 60 Cts.
10. Zücherer UU oder der Wasendoktor. 15 vergg. Auflage mit Bildern, à Fr. 1.-.
11. Kinderspiegel. Eine Art Strubelpeter, d. Jugend u. ihren Freunden zur Belehrung u. Kursweil erzählt. 4. Auflage mit vielen Bildern, schön geb., à Fr. 1.25.

Alle 10 Schriften sind im Selbstverlag des Verfassers, Pfarrer Wyss in Muri bei Bern und bei ihm zu beziehen. (1864 Y) 375,



# Silicate de soude et de potasse

van Baerle & Cie., Munchenstein près Bâle  
Fabrique de produits chimiques et techniques

## Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genéve, St. Immer, Lausanne, Montreux, Monthier, Prarot, Saingnolégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur und Zürich, mit Comptoir in Zürich III.  
Agenturen: Altstätten, Dachsfeiden, Delsberg und Thalwil.

Stammkapital und Reserven Fr. 68,500,000

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von (298Y) 242,

### 4 1/2 % Obligationen

unserer Bank, auf 3 und 5 Jahre fest, in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank spesenfrei zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

DIE SCHREIB- MASCHINE DER GEGENWART & DER ZUKUNFT



E-VOEGELI & CO. GENERALVERTR. H. BAHNHOFSTR. 61 ZÜRICH.

## Fachmann der Wollwarenfabrikation

(Spinnerei-Weberei-Appretur)

wünscht sich an kleinerem rentablem Unternehmen vorläufig mit Fr. 15,000 tätig zu beteiligen. Eventuell übernimmt derselbe später das Anwesen auf Wunsch.  
Offerten sub Chiff. X 3280 HB an Haasenstein & Vogler, Bern.

## Aktiengesellschaft

# Actionmühle Basel und Augst

## Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 24. Februar 1912, nachmittags 3 1/2 Uhr  
in den Bureaux der Gesellschaft  
Gärtnerstrasse 46, in Basel

### Traktanden:

1. Vorlage der Rechnung und Bilanz pro 1911 und Bericht der Kontrollstelle. (882 Q) 312,
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
3. Décharge an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. Februar an in den Bureaux der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46 in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf. Ebendasselbe können vom 17. bis inklusive 24. Februar, mittags 12 Uhr, Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis bezogen werden.

Basel, den 5. Februar 1912.

Der Verwaltungsrat.

## Société anonyme de la Station Climatérique de Montana

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour vendredi, 16 février 1912, à 2 h. de l'après-midi, chez MM. Archinard frères, 3, rue des Allemands, à Genève, avec l'ORDRE DU JOUR suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration. (20837 X) (802 I)
- 2<sup>o</sup> Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports et emploi du bénéfice de l'exercice.
- 4<sup>o</sup> Election d'un ou de plusieurs commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont déposés chez MM. Archinard frères.

## Vereinigte Mineralwasserfabriken Bern A.-G., BERN

### I. Ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 22. Februar 1912, vormittags 11 Uhr  
im Bureau der A.-G. vorm. Rooschütz, Heuberger & Co., Laupenstrasse 12

#### Traktanden:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1911.
2. Vorlage der Jahresrechnung mit dem Bericht der Revisoren und Déchargeerteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1912.
5. Varia.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen 8 Tage vor Abhaltung der Hauptversammlung im Bureau der Gesellschaft, Laupenstrasse 12c zur Einsichtnahme an. Bern, den 6. Februar 1912.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. A. Wander.

## Dr. OTTO PEYER, Rechtsanwalt

(292 Z) Sonnenquai 18 (beim Zwingliendenkmal) (69.)

:: Zürich Inkass. Accomodement ::

## Actiengesellschaft von Speyr & Cie. in BASEL

### 8. Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 16. Februar 1912, nachmittags 3 1/2 Uhr  
am Sitze der Gesellschaft, Freiestrasse Nr. 56

#### Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1911, sowie des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren und Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Auflösung der Gesellschaft durch Vereinigung mit dem Schweizerischen Bankverein und Genehmigung des bezüglichen Fusionsvertrages.

Für den Fall, dass diese Vereinigung beschlossen wird:

4. Antrag auf Liquidation der Gesellschaft und Bezeichnung der Liquidatoren, sowie Ermächtigung an die Liquidatoren zur Vornahme aller Massnahmen für die Durchführung der Vereinigung.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Geschäftsjahres, sowie der Bericht der Herren Revisoren liegen vom 8. Februar 1912 an im Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Diejenigen Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens den 13. Februar 1912 bei der Gesellschaft zu deponieren. (740 Q) (231 I)

Basel, den 29. Januar 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. J. Dietschy-Burckhardt.

## EMPRUNT

Pour une fabrique en toute prospérité du canton de Neuchâtel, on demande à emprunter, contre bonnes garanties, 35 à 40 mille francs, pas d'agences

S'adresser sous chiffres 307, à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel. (307 I)



## :: Neue Absatzgebiete ::

für schweizer Exportartikel  
werden kostenlos nachgewiesen

Anfragen aus allen Teilen des Auslandes und Uebersee nach Bezugsquellen erstkl. Fabrikate. Hauptsächlich gesucht werden: Maschinenten für alle Industrien, Automobile, Mollereimasch. u. Artikel, Neuh. der techn. u. elektr. Branche, chem. u. pharmaz. Präparate, Drogen, optische u. photogr. Artikel, Textilw., Beleuchtungsart., Gewehre, Turngewehre, Uhren, Gold- u. Silberw. etc., sowie Konsumart. aller Art. Gesuche um Vertretungen guter Exportfirmen von Importhäusern in Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko, Peru, Aegypten, Spanien, China, Australien etc. — Näheres unter B 414 Lx an Haasenstein & Vogler, Luzern. (314)

### Welcher

## Schuhfabrikant

beteiligt sich an epochemachender Erfindung, grossartige Neuhelt für die Sommersaison? Herren u. Damen. Patente in allen Staaten angen. Erwünscht 5-10,000 Fr. wofür das Schweiz. Patent abgetreten wird. Entschlossene Redaktionen belieben gefl. Offerten unter M G 36 postlagernd Länggasse Bern zu senden. (9331 291)

### Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 14 Zürich IV. (9)